

**1921-02-16**

**AFSENDER**

Asta Møller

**MODTAGER**

Helge Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Asta Møller spørger HJ, om han kan udsætte sin rejse til Paris en smule, du hun selv skal på påskeferie.

**TRANSSKRIFTION**

Monsieur Helge Jacobsen  
Directeur de la  
Ny Carlsberg Glyptotek  
Copenhague  
Danemark

Paris le 16 Fevrier 1921

Cher Monsieur - Merci de votre petit mot annoncant votre visite á Paris apres paques. Est-ce que ce ne sera possible que vous puissiez reculer votre arrivé á Paris un petit peu. J'irai comme l'habitude un petit tours á Arcachon pendant les fêtes de paques et je ne serai de retour que le 4 avril le soir. Je serai si contente de vous voir si sera possible pour vous de reculer un peu votre sejour  
[på langs] a Paris - croyez á mes sentiments bien devoues. Asta Möller

\* Exprimé par  
M  
Demi a  
Rize  
• L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur  
est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
CARTE POSTALE  
Ce côté est exclusivement réservé



Monsieur Helge Jacobson  
Directeur de la  
Ny Carlsberg Glycerstatik  
Copenhague  
Danemark

Paris le 16 février 1941.  
Cher Monsieur - Merci de votre  
petit mot - annonçant votre  
visite à Paris après pâques.  
Est-ce que ce ne sera pas possible  
que vous puissiez reculer votre  
arrivée à Paris d'un petit peu.  
J'avais comme l'habitude un  
petit train à Arcachon pendant  
les fêtes de pâques et je ne serai  
de retour que le 4 avril le soir.  
Je serai si content de vous voir  
si ce sera possible pour vous de  
reculer un peu votre départ

à Paris - crapes & confitures  
Mme Germaine - Mme Maitlin